



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION 2006

Spanish – Ordinary Level
(220 marks)

TUESDAY, 20 JUNE - MORNING, 9.30 to 12.00

General Instructions

1. Candidates should attempt both Sections, A and B.
2. Answers should be written in the appropriate spaces on the Examination paper. (Extra paper is available if required.)
3. **MAKE SURE THAT YOU WRITE YOUR EXAMINATION NUMBER IN THE BOX DESIGNATED “CANDIDATE’S NUMBER” IMMEDIATELY BELOW.**

For use by Examiner only

Candidate's Number

Centre Stamp

1.	Total of end of page totals	
2.	Aggregate total of all disallowed questions	
3.	Total mark awarded (1 minus 2)	
Note: The mark in row 3 must equal the mark in the Total box on the script		

For use by Examiner only

Total

Section	Mark
A	
B	
Aural	
Total	

SECTION A (160 marks)

Attempt **all parts, 1, 2, 3, 4 and 5.**

1. Lee este artículo sobre un joven estudiante español y contesta **EN ESPAÑOL** a las preguntas.
(50 marks)

La vida de un español a los dieciocho años.

Iñaki Rekalde cumple 18 años el 27 de noviembre. Vive en el barrio de Indautxu, en Bilbao donde nació. Su padre es médico y su madre trabaja en casa. Tiene dos hermanos.

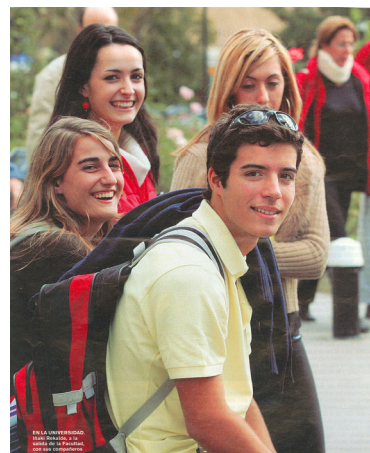
Sus padres y sus cuatro abuelos también son de Bilbao. Le gusta vivir allí y dice que es la ciudad donde quiere vivir siempre. Suele pasar los veranos en el campo con sus tíos.

Tiene dos hermanos menores, uno de catorce años y el otro de doce años. Viven los seis juntos, porque su abuela tiene un piso al lado, pero está siempre en casa. Este año Iñaki ha comenzado en la Universidad privada de Deusto. Estudia administración y dirección de empresas. Le gustaría ser empresario o hacer algo relacionado con viajar y con el trato de la gente.

Tiene un carácter bastante sociable pero le gusta también estar solo. Tiene pocos amigos pero son buenos amigos. No se enfada nunca porque no es nada violento. A él, le gusta llevar una vida tranquila.

Los viernes por la noche sale con sus amigos, unas veces a una fiesta universitaria u otras veces al cine. Dedicaba buena parte de los sábados a hacer deporte. Le gustan todos: tenis, natación, fútbol, ciclismo, correr - hace mucho deporte. Dice que en vez de cansarse, le da energía. Por la tarde estudia o sale con la pandilla. Los domingos va a misa con su familia.

Lee un periódico todos los días: la sección que menos le interesa es la de la política. Ahora puede votar, pero el problema es que no sabe a quién.



En la televisión, le gusta ver los deportes, los informativos y alguna serie como el *CSI*. El último libro que ha leído fue *El código Da Vinci*. Era muy interesante. Tiene ordenador en su dormitorio pero prefiere estar con los amigos o ir al salón de la casa a charlar con sus padres.

- (a) ¿En qué trabaja el padre de Iñaki? _____
- (b) ¿De qué ciudad son sus padres? _____
- (c) ¿Dónde suele pasar los veranos? _____
- (d) ¿Quién vive al lado de su casa? _____
- (e) ¿Cuáles son las asignaturas que estudia Iñaki? _____
- (f) ¿Qué le gustaría hacer? _____
- (g) ¿Cómo es su carácter? _____
- (h) ¿Qué dice sobre el deporte? _____
- (i) ¿Cuál es la sección que menos le interesa en el periódico? _____
- (j) ¿Qué prefiere hacer Iñaki en vez de estar en su dormitorio al ordenador? _____
- _____

2. Read the following item on a survey about the Spanish working day and answer IN ENGLISH the accompanying questions. (25 marks)

El trabajo deja a los españoles sin ocio, sin familia y sin amigos.

Según una encuesta publicada la semana pasada por el Instituto Nacional de Estadística, los españoles pasan cada vez más tiempo trabajando. Por consiguiente, se deduce que dedican menos tiempo a la familia, a los amigos y a la vida social.

La encuesta afirma que entre las ocho de la mañana y las ocho de la tarde, la mayoría de la población se encuentra en su trabajo. Además, pasan casi dos horas viajando a diario hasta el trabajo y de vuelta a casa, lo que hace que la jornada laboral se incremente. Mucha gente se ve obligada a comer en el trabajo al mediodía y cada vez son más las empresas que optan por pagar la cuenta de sus empleados.

Según otros datos, los trabajadores de nacionalidad española trabajan una media de siete horas por día, mientras los trabajadores extranjeros en España trabajan unas ocho horas.

(a) When was this survey published?

(b) What do Spaniards have less time for? (Give full details)

(c) What makes their working day longer?

(d) What are we told about the lunchtime habits of Spanish workers?

(e) Who works longer hours, Spanish nationals or foreign workers living in Spain?

3. Read the following item on endangered penguins and answer IN ENGLISH the accompanying questions. (20 marks)

Un enorme iceberg pone en peligro la vida de miles de pingüinos.

Miles de pingüinos de la Antártida podrían estar al borde de la extinción debido a un enorme iceberg. Según los expertos, el iceberg es el más grande del mundo en estos momentos. Tiene una longitud de 160 kilómetros y una superficie similar a la de Luxemburgo. Este iceberg ha sido localizado en el mar de Ross, en la Antártida, al sur de Nueva Zelanda.

La enorme masa de hielo está bloqueando el acceso de los pingüinos a las aguas de la costa donde normalmente encuentran su comida. Resulta que miles de estos animales tienen que recorrer para llegar al mar unos 180 kilómetros diarios para obtener comida para sus crías. Muchos de ellos podrían perderse y sus crías quedarían desprotegidos y sin comida.



(a) What threat is the iceberg posing to the penguins?

(b) What size is the iceberg? (Give one detail)

(c) Where is the iceberg situated? (Give one detail)

(d) Why do the penguins have to travel 180 kilometres every day?

4. Read the following item about a cyclist and answer **IN ENGLISH** the accompanying questions. (25 marks)

LA VUELTA AL MUNDO EN BICICLETA.



Ok Hwan Yoon, de 43 años y nacido en Corea, ha corrido el mundo entero montado en su bicicleta. Tras atravesar más de cincuenta países y pedalear más de 160.000 kilómetros, ha llegado a Sevilla en España.

Su propósito está claro: “yo quiero conseguir un récord” declaró entusiasmado. “Con sólo mis dos piernas y mis dos ruedas he atravesado más de 50 países en 365 días,” dijo Ok Hwan.

Comentó sorprendido que “me ha pasado de todo durante ese largo viaje. Pero todo lo que puedo decir es positivo, la gente se ha portado muy bien conmigo”.

Actualmente se encuentra en Sevilla, España, y según sus palabras: “estoy muy cómodo en este país, quiero aprender su cultura y sus costumbres. Me encantaría cantar y bailar flamenco. Quiero aprender”.

Su próximo destino es el continente africano, donde quiere conocer a Nelson Mandela. Una vez conocidas las tierras africanas, su deseo es “dar una vuelta a España y permanecer por un tiempo en este país para practicar todas las costumbres españolas”.

- (a) How far has Ok Hwan travelled on this journey? (Give **two** details)

(i) _____

(ii) _____

- (b) Why does he want to cycle around the world?

- (c) What does he say about his journey and the people he has met? (Give **one** detail)

- (d) What does he say about Spain? (**Give full details**)

- (e) (i) What is his next destination and (ii) what does he hope to do there?

(i) _____

(ii) _____

5. Read the following article about a drugs find and answer IN ENGLISH the accompanying questions. (40 marks)

Aprehendidos 250 kilos de cocaína en un barco cerca de Llanes

Un barco velero americano con un cargamento de 250 kilos de cocaína fue abordado en la noche del pasado lunes por agentes de la policía. El barco se encontraba frente a la costa de Asturias entre las localidades de Villaviciosa y Llanes.

En la operación fueron detenidas catorce personas de diversas nacionalidades, todos presuntamente miembros de una red de narcotraficantes. Eran todos de una organización dirigida desde Venezuela que estaba bajo la vigilancia de la policía española desde el pasado agosto.



El barco fue interceptado desde un helicóptero por la policía cuando se aproximaba a una playa de la costa asturiana, entre las localidades de Villaviciosa y Llanes donde iba a ser desembarcada la droga. Según la policía, la cocaína sería luego distribuida por Asturias y por Cantabria.

Junto a los tripulantes americanos, fueron detenidas en varias operaciones realizadas casi simultáneamente en Asturias, Cantabria y Madrid, otras doce personas: cuatro españoles, seis colombianos, un portugués y un venezolano, todos ellos presuntamente miembros de la misma organización que tenía su base en Venezuela. El cargamento está valorado en unos doce millones de euros.

(a) Where were the drugs found? (Give **two** details)

(i) _____ (ii) _____

(b) When did this happen?

(c) What means of transport did the police use?

(d) How many people were arrested?

(e) How long had the boat been under surveillance?

(f) According to the police, where were the drugs going to be distributed? (Give **two** details)

(i) _____ (ii) _____

(g) What nationalities were the people who were arrested? (Give **full details**)

(h) Where was this drugs organisation based?

SECTION B (60 marks)

Attempt 1, and either 2(a) or 2(b). All answers must be written IN SPANISH.

Letter

1. Write a letter to your Spanish penpal in **Spanish** telling him/her about your summer so far. (40 marks)

Use all of the points mentioned below:

- Say that school finished a week ago.
- You have started work in a local shop.
- You are happy now because you can earn some money.
- Mention something you would like to buy and why.
- Describe your holiday plans for August.

[illegible]

(20 marks)

- It is very sunny today so you have decided to go sun-bathing.
- You are going to catch a bus to the beach.
- You will meet some of your Spanish friends there.
- You expect to be back at around 7 o' clock.

OR

- Granada is a lovely city - give **two** details.
- Say you are going to visit the important sights tomorrow.
- The weather is very hot but there is a swimming pool near your house.
- You hope to speak a lot of Spanish with Carmen and her family.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Blank Page



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION, 2006

SPANISH

LISTENING COMPREHENSION TEST - ORDINARY LEVEL
(100 marks)

TUESDAY, 20 JUNE – MORNING, 12.10 - 12.50

CENTRE NUMBER

CANDIDATE'S NUMBER

N.B. FOR USE BY EXAMINER ONLY

SECTION	MARK
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
TOTAL	

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

If you have difficulty hearing the recording, raise your hand now to indicate to the Superintendent that the sound should be adjusted. Once the test proper has started, you must not interrupt.

The test consists of seven sections: an announcement, two dialogues, two descriptive passages, a weather report and a news item.

You will hear each section three times.

N.B. All questions to be answered in English.

1. **ANUNCIO:** This will be played **three times** right through with ONE 40-second pause after the SECOND hearing.

CHARLAS POR INTERNET
(CHATLINES ON THE INTERNET)

- (a) Mention **one** reason for using a chatline.

.....

- (b) How can you change your identity on a chatline? (Give **two** details)

.....

- (c) What should you never do on a chatline? (Give **one** example)

.....

2. **DIÁLOGO:** This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a 40-second pause after each segment, and finally, right through again.

LUIS VA A UNA FIESTA
(LUIS GOES TO A PARTY)

- (a) Who invited Luis to the party?

.....

- (b) At what time do Spanish boys usually arrive at parties?

.....

* PAUSE

- (c) Mention **one** way in which Luis helped.

.....

- (d) Where is Luis going with María at the weekend?

.....

3. **DIÁLOGO:** This will be played **three times:** first right through, then in two segments with a 40-second pause after each segment, and finally, right through again.

UNA ASTRONAUTA ESPAÑOLA QUE VIVE EN UNA NAVE ESPACIAL
(A SPANISH ASTRONAUT WHO LIVES ON A SPACESHIP)

- (a) How old was the astronaut when she first saw men walk on the moon?

.....

- (b) Mention **one** difficulty astronauts have when living on a spaceship.

.....

* PAUSE

- (c) What work does the astronaut do in space? (Give **one** detail)

.....

- (d) How does she relax? (Give **one** detail)

.....

4. **DESCRIPTIVO:** This will be played **three times:** first right through, then in two segments with a 40-second pause after each segment, and finally, right through again.

PREPARÁNDOSE PARA LOS EXÁMENES
(PREPARING FOR EXAMINATIONS)

- (a) Where do many students go to study for their examinations?

.....

- (b) If the teacher sees someone talking, what does (s)he do?

Tick the correct answer:

- ☐ gives the student extra work to do
- ☐ tells the student to go out
- ☐ gets annoyed.

* PAUSE

- (c) What do some students do when they take a break?

.....

- (d) What do the students see when they look out the window?

.....

5. **DESCRIPTIVO:** This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a 40-second pause after each segment, and finally, right through again.

PROHIBIDO FUMAR EN LOS TRENES ESPAÑOLES
(NO SMOKING ON SPANISH TRAINS)

- (a) When did this smoking ban start?

.....

- (b) According to the train company, most people prefer to
Tick the correct answer:

- ☐ smoke
☐ change seats
☐ breathe pure air.

* PAUSE

- (c) Name **two** other countries where smoking on trains is not allowed.

(i).....(ii).....

6. **EL TIEMPO:** This will be played **three times** right through with ONE 40-second pause after the SECOND hearing.

- (a) In what part of Spain will it be cloudy in the afternoon?

.....

- (b) When are storms expected?
Tick the correct answer:

- ☐ in the morning
☐ in the afternoon
☐ at night time.

- (c) What is the minimum temperature forecast for the Canary Islands?

Minimum.....

7. **UNA NOTICIA:** This will be played **three times**: first right through, then in two segments with a 40-second pause after each segment, and finally, right through again.

UN FAMOSO TRAJE DE NOVIA
(A FAMOUS WEDDING DRESS)

- (a) What was Cristina Contarini going to do in 1985?

.....

- (b) Give **one** detail about Rosario Martínez.

.....

*PAUSE

- (c) Rosario said the wedding dress brought her luck because

- ☐ she became rich
- ☐ she was happily married
- ☐ her daughter was a film star.

END OF LISTENING COMPREHENSION TEST

Blank Page